



Archdiocese of Santa Fe

Office of Communications

4000 Saint Joseph Place NW
Albuquerque, NM 87120-1714

DECLARACIÓN

Arzobispo John C. Wester sobre Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles Elecciones 2016

Celine Baca Radigan, Director

*Albuquerque, NM – Jueves 27 de octubre, 2016- PUBLICACIÓN INMEDIATA- Arzobispo John C. Wester ha emitido la siguiente declaración sobre **Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles, Elecciones 2016**. Traducción por Rocío González*

*A medida que nos acercamos al final de este ciclo electoral que culmina el martes 8 de noviembre, es de entenderse que surjan emociones fuertes. Esto es desde luego cierto para quienes nos preocupamos profundamente por la santidad de la vida humana, particularmente por la vulnerabilidad de la vida humana en el útero. Sin embargo, estas emociones no nos otorgan el derecho de adoptar posiciones contrarias a las enseñanzas morales de nuestra tradición católica. Tampoco permiten a líderes de la Iglesia patrocinar o censurar a un candidato debido a su posición sobre un dado tema. Una vez más, exhorto a todos los fieles católicos de la Arquidiócesis de Santa Fe a leer, estudiar y reflexionar el documento de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB) **Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles** www.faithfulcitizenship.org. Si bien este documento no ofrece un tratado exhaustivo de la doctrina moral católica, ofrece excelentes consejos para los votantes católicos que se preparan para emitir su voto. También les invito a leer mis artículos sobre **Ciudadanía fiel** en las páginas 4-5 en agosto, septiembre y octubre de 2016 de la publicación **People of God** que se encuentran en nuestra página web en <http://preview.tinyurl.com/7orv24j>.*

*Uno de los puntos fundamentales tratados en **Ciudadanía fiel** es que "Los líderes de la Iglesia deben evitar apoyar u oponerse a los candidatos o decirle a la gente cómo votar." Por el contrario, "Esta es una decisión que debe ser tomada por cada católico guiado por una conciencia debidamente formada por la moral católica". Es cierto que ningún católico debería buscar un mal intrínseco. Sin embargo, en el supuesto de que esa no es la intención, hay muchas consideraciones que deben sopesarse para determinar, en última instancia, cuál de los candidatos hace más para promover la santidad de la vida humana y el bien común. Estas consideraciones son complejas, llenas de matices y contextuales y exigen un estudio serio a la luz de principios católicos sólidos. Es nuestro deber sagrado como católicos formar nuestra conciencia correctamente y tomar decisiones que tengan en cuenta nuestras creencias religiosas y políticas, dando prioridad a las primeras. En cualquier caso, nadie tiene derecho a censurar a la conciencia de otro que ha sido formado con buena voluntad, oración y doctrina católica.*



Toda elección es importante, llevando consigo un sinnúmero de consecuencias y ramificaciones. Las elecciones de este año no son la excepción. Exhorto a todos los católicos a votar en este noviembre próximo. Votar es un privilegio y un deber, y es algo que nuestra fe nos impulsa a hacer en la búsqueda de llegar a ser católicos fieles y ciudadanos responsables, trabajando activamente para promover el Reino de Dios en la tierra.

Reverendísimo John C. Wester, Arzobispo de Santa Fe - FIN